

**AUSTRIJOS RESPUBLIKOS FEDERALINĖS EUROPOS IR TARPTAUTINIŲ  
REIKALŲ MINISTERIJOS**  
**IR**  
**LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJOS**  
**SUSITARIMAS**  
**DĖL**  
**AUSTRIJOS RESPUBLIKOS FEDERALINĖS VYRIAUSYBĖS**  
**IR**  
**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS**  
**SUSITARIMO**  
**DĖL ABIPUSIO VALSTYBIŲ ATSTOVAVIMO**  
**VIZŲ IŠDAVIMO PROCEDŪROSE PER DIPLOMATINES ATSTOVYBES**  
**IR KONSULINES ĮSTAIGAS ĮGYVENDINIMO**

Austrijos Respublikos federalinė Europos ir tarptautinių reikalų ministerija ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (toliau – Susitariančiosios Šalys),

*atsižvelgdamos* į 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 810/2009, nustatančio Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas), 8 straipsnio nuostatas,

susitarė:

**1 straipsnis**

**Abipusis atstovavimas**

1. Austrijos Respublika ir Lietuvos Respublika atstovauja viena kitai nagrinėjant prašymus išduoti vizą ir išduodant vienodas vizas, galiojančias pirmiausia 1990 m. birželio 19 d. Konvencijos dėl 1985 m. birželio 14 d. Šengeno susitarimo dėl laipsniško bendrų sienų kontrolės panaikinimo įgyvendinimo (Šengeno konvencijos) Šalių teritorijoje.

2. Tarnybos vietos, kuriose atstovaujama pagal šio Susitarimo nuostatas, nurodytos šio Susitarimo priede. Priedas keičiamas Susitariančiosioms Šalims keičiantis notomis.

**2 straipsnis**

**Atstovavimo tvarka**

1. Atstovaujanti kompetentinga institucija priima prašymus išduoti vizą, kaupia prašymuose pateiktus duomenis, o nuo tada, kai į vizas įtraukiami ir biometriniai

identifikatoriai – taip pat ir biometrinius duomenis, atlieka dalykinį prašymo išduoti vizą patikrinimą.

2. Jei kompetentingai institucijai patikrinus, ar laikomasi atvykimo reikalavimų, ir įvertinus riziką paaiškėja, kad pagal Šengeno teisyno teisės aktus keliami reikalavimai vizai gauti yra įvykdyti, ji priima sprendimą dėl prašymo išduoti vizą ir išduoda ją pagal atlikto patikrinimo rezultatus.

3. Jei kompetentingai institucijai patikrinus, ar laikomasi atvykimo reikalavimų, ir įvertinus riziką paaiškėja, kad pagal Šengeno teisyno teisės aktus keliami reikalavimai vizai gauti neįvykdyti, atstovaujanti institucija pagal Vizų kodekso 8 straipsnio 4 dalies d punktą turi teisę savarankiškai atsisakyti išduoti vizą.

### **3 straipsnis**

#### **Kompetentingos institucijos**

Kompetentingos institucijos, įgyvendinančios šį Susitarimą, yra šios:

1. Austrijos Respublikoje:

Federalinė Europos ir tarptautinių reikalų ministerija

IV.2 skyrius (Keleivių ir pasienio gyventojų judėjimas; gyvenimo šalyje reikalai)

1014 VIENA;

2. Lietuvos Respublikoje:

Užsienio reikalų ministerija

Konsulinis departamentas

01511 VILNIUS;

3. Susitariančiosios Šalys diplomatiniais kanalais praneša viena kitai 1 ir 2 dalyse nurodytų kompetentingų institucijų kontaktinę informaciją ir informuoja apie tokios informacijos pasikeitimus.

### **4 straipsnis**

#### **Atstovavimo veiklos pradžia**

1. Atstovaujanti kompetentinga institucija įgyvendindama šį Susitarimą veikia savarankiškai.

2. Atstovaujama Susitariančioji Šalis praneša Europos Komisijai apie šį Susitarimą ir jo nutraukimą, prieš jam įsigaliojant ar baigiant galioti.

3. Be pranešimo pagal šio straipsnio 2 dalį, atstovaujanti Susitariančioji Šalis informuoja ir kitų valstybių narių konsulatus, ir Europos Sąjungos atstovybes atitinkamoje konsulinėje apygardoje apie šį Susitarimą arba jo nutraukimą, prieš jam įsigaliojant arba baigiant galioti.

## 5 straipsnis

### Mokesčiai

Mokesčiai už vizų išdavimą visais atvejais atitenka atstovaujančiai institucijai.

## 6 straipsnis

### Įsigaliojimas, keitimas, galiojimo trukmė ir nutraukimas

1. Šis Susitarimas įsigalioja pirmąją kito mėnesio, einančio po Susitarimo pasirašymo dienos, dieną. Susitarimas sudaromas neribotam laikui. Įsigaliojus šiam Susitarimui, netenka galios 2009 m. kovo 12 d. Austrijos Respublikos federalinės Europos ir tarptautinių reikalų ministerijos ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos pasirašytas susitarimas dėl Austrijos Respublikos Federalinės Vyriausybės ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl abipusio valstybių atstovavimo vizų išdavimo procedūrose per diplomatinės atstovybes ir konsulines įstaigas įgyvendinimo.

2. Šis Susitarimas gali būti keičiamas arba papildomas abipusiu Susitariančiųjų Šalių sutarimu diplomatiniais kanalais pasikeičiant notomis.

3. Bet kuri Susitariančioji Šalis gali bet kada diplomatiniais kanalais raštu nutraukti šį Susitarimą. Tokiu atveju Susitarimas nustoja galioti praėjus trimis mėnesiams nuo tada, kai viena Susitariančioji Šalis gavo kitos Susitariančiosios Šalies pranešimą apie Susitarimo nutraukimą.

4. Susitariančiosios Šalys gali bet kada visiškai arba iš dalies sustabdyti šio Susitarimo taikymą. Apie taikymo sustabdymo pradžią ir pabaigą pranešama diplomatiniais kanalais. Jei Susitariančiosios Šalys nesusitaria kitaip, sustabdymas įsigalioja vienai Susitariančiajai Šaliai gavus kitos Susitariančiosios Šalies pranešimą.

Sudaryta 2011 m. vasario mėn. 7 d. Vienoje dviem egzemplioriais vokiečių ir lietuvių kalbomis. Abu tekstai yra autentiški.

Austrijos Respublikos federalinės Europos  
ir tarptautinių reikalų ministerijos vardu:

Johannes Kyrle m.p.

Lietuvos Respublikos užsienio  
reikalų ministerijos vardu:

Egidijus Meilūnas m.p.

Priedas

Austrijos Respublika atstovauja Lietuvos Respublikai:

Beirute (Libano Respublika)

Bogotoje (Kolumbija)

Damaske (Sirijos Arabų Respublika)

Maniloje (Filipinų Respublika)